



한인회보

Washington State Korean News

The Washington State Korean News is Published monthly by Seattle Washington State Korean Association
P. O. Box 4093 Seattle, Wash. 98104
Sung Kil Kim Publisher
Editor

VOL. 3 NO. 7

SEATTLE WASHINGTON STATE KOREAN ASSOCIATION

NOV. 1976

1977년 한인주소록 배부중.

1973년 한 마십 회장이 처음으로 시작한 와싱턴주 한인주소록이 그 이듬해 구법회 회장에 의해 주소와 광고가 더 첨부되어 2호가 배부되어 이제까지 우리가 사용해 왔으나 급증한 한인교포의 수와 또 생활의 진보에 따라 주거를 이동하게 되어 변동된 것이 많아, 금년에 제 3호를 출판케 되었는데, 회원들의 협조가 좀 더 있었더라면 더 많은 주소가 실릴수 있었겠으나 수차에 걸친 주소 변동 통보 요청에도 별 반응을 보이지 않아 전화국에서 얻은 자료와 각 한인교회 교인명단과 회원들의 입을 통해서 얻은 주소 1,021 세대가 124 페이지에 광고와 생활 정보와 함께 실리게 되었다.

본 주소록 표지에 신 부식 화백이 도안한 두 그루의 거목은 굳건하게 자라는 와싱턴주 한인회의 영원 불멸의 모습을 상징한 것이라고 한다.

주소록은 10월 21일 그 인쇄를 완전히 끝마치고, 금년도 한인회비를 납부한 정회원들에게 우선적으로 우선하게 되는데 주소록을 원하시는 분은 총회시 현장에서 설명과 주소를 기입하고 받아 가실수가 있다고 한다. 본 주소록에 누락되거나 또는 주소 변동이 다시 생기신 분은 계속하여 한인회에 알려 주시기를 바라고 있다.

한인회 정기총회

11월 13일로 박두

와싱턴주에 거주하고 있는 약 9천여 한인교포를 대표하는 와싱턴주 한인회는 오는 11월 13일 제10회 정기총회를 개최하고 1976년도 사업보고와 재정보고에 이어 '77년도에 일할 한인회 회장단과 이사를 선출하게 된다. 선출될 회장 1명과 부회장 2명, 이사 3명은 모두 최소 2년 이상 한인회 회비를 납부한 자로서 지난 9월 30일 선거관리 위원회에서 우송한 추천양식에 의해 추천된 자 중에서 뽑히게 될 것인데 단, 부회장만은 총회시 현장에서 추천할 수 있다고 하며 아직까지 금년도 회비를 납부하지 못한 자라도 당일 선거권까지 회비를 지불하면 선거권을 갖게 된다고 한다.

총회 시간과 장소는 아래와 같다.

- | | |
|-------------------------|--|
| 제 10회 정기총회 개최공고 | |
| 1. 일시: | 1976년 11월 13일(토)
오후 7:00 부터. |
| 2. 장소: | 104 17 th Ave. S. (at Yesler Wy.)
Seattle, Wash. |
| 3. 안건: | 사업보고
재정보고
'77년 회장단과 이사 선거
위와 같이 공고함. |
| 1976년 10월 일
한인회장 김성길 | |

1977년도 한인회 회장및 이사 후보자 공고

씨아틀 - 와싱턴주 한인회 회칙 제 4장 19조 3장에 의하여
1977년도 한인회 회장및 이사 입후보자를 다음과 같이 공고함.

다 음

가. 회장 입후보자

김 형진 (James H. Kim)
안 병용 (Philip B. Ahn)

나. 이사 입후보자

김 길량
김 창성
오 준걸
이 순모
한 상기 (Bill Hahn)

다. 이상 입후보자중에서 회장 1명과 이사 3명을 1976년 11월 13일
오후 7시 정기총회시 선출함.

1976년 10월 23일

선거관리위원장 한 만섭
위원 이 현기 김 성길
김 학조 심 상현

지난 10월 23일에 있는 선거관리위원회에서는
회원들에게 회장 입후보자 2명에 대한 소개와
입후보자의 소견을 발표할수 있는 기회를 드리는것이
좋겠다는 의견에 합의되어 양 후보자에게 통보
한 바 그에 대한 회신은 다음과 같다.

1. 김 형진 (James H. Kim)

한인회 회장 입후보자로서 회장에 당선되면
임원과 이사들의 협조하에 다음과 같은 일을
하고자 합니다.

1. 이민 생활에 관한 상담 - 즉, 작업알선
문제 정부 관제일 기타.
2. 시민권 획득을 위한 교육과 어린이들을
위한 교육문제 해결에 적극 노력함.
3. 회원의 권익을 옹호하여 사회적으로
상호 협조하는 일에 적극 노력함.
4. 한인회관 건립모금에 적극 노력함.
5. 본 회의 건전한 발전을 도모하며,
대외적인 활동에 적극 참여함.

한인회 경력

- 현 (1975~1976) 한인회 이사
- 1974년 한인회 재무.

대외 경력

- 현 국제 경영자 미국협회 (American
Society of International Execu-
tives) 와싱턴주 이사.
- 1975년 와싱턴주 국제 은행가 협회
회장.
- 1965년 스포텐시 국제 컨선 클럽 (Cos-
mopolitan Club) 부 회장.
- 현 씨아틀 무역인 클럽, 청년 상공회
(Jayees) 멤버.
- Eastern Washington 주립대학 졸업.
- 현재 Rainier 은행 국제부 근무.

2. 안 병용 (Philip B. Ahn)

개인 형편상 원고를 제출치 못하겠다 함.

어린이 미술전과 음악 콩쿨대회

한국 예술 협회 (회장: 박 압선생)가 주최한
8.15 광복절 기념 제 2회 어린이 미술 전시
회에는 약 130명의 어린이가 참가하였다.
장소의 형편상 10월 10일에는 씨래 장노교회,
10월 17일에는 형제교회, 10월 24일에는
다코마 칠레교회, 그리고 10월 31일에는 복음
교회에서 전시회와 시상식을 갖었다.
예술 협회와 다코마 부인회가 공동 주최하여
개원할 기념 제 1회 한국 음악콩쿨 대회를
10월 23일 오후 1시에 다코마에 있는
Clover Park High School (11023 Gravelly
Lake Drive S.W., Tacoma) 에서 1부는
6세 ~ 10세, 2부는 11세 ~ 15세, 그리고
3부는 15세 이상이었다. 각 부에서 1등부터 5등
까지를 선정하여 시상하고 참가한 전원에게
참가상을 수여했다.



집 없으면 집을 사시고
집 있으면 집을 파세요



Pioneer Realty
1908 UNIVERSITY STREET, S.E.
SEATTLE, WA 98102

김 현 중 부동산

(FRANK) HYUN CHOONG KIM

* 무료봉사: 값싼 이자를 앞당겨 해드리고,
* 무료상담: 정확한 값을 알려드립니다.
* 취급종류: 주택·아파트·호텔·도지
 ·점포·기타사업 투자안내

PHONE: SEATTLE: RES. 774-7828, BUS. 774-7828, 525-7200
TACOMA: 437-2112

- 이민국 문제와 만원서류 안내란 -
초청장 및 재정 보증서

1. 초청장

초청장에는 초청자와 피초청자의 성명, 생년월일, 관계, 주소, 국적, 체류자격과 허가기간, 초청 목적과 기간이 명시되어야 하며 공증을 받은후 관할 공관에서 확인을 받아야 한다. 방문 목적이나 동거 목적으로 가족을 초청할 경우는 초청자의 여권번호, 여권발급일, 여권의 여행 목적이 명시되어야 한다.

2. 재정 보증서

재정 보증서에는 보증인과 피보증인의 성명, 생년월일과 관계, 주소, 국적, 체류자격과 허가기간, 여행경비와 체류할 동안의 경비를 부담할수 있는 재정적 능력과 의사표시가 명시되어야 한다. 공증을 받은후 공관의 확인을 받아야 한다.

3. 참고 사항

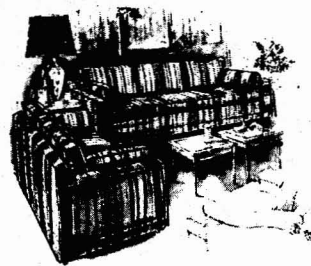
- A. 초청장과 재정 보증서를 하나의 문서로 작성할 수 있다.
- B. 미국 시민권 소지자는 이민국에서 발급한 재정 보증서를 쓸수 있으며 영주권 소지자도 가족을 이민으로 초청할 경우 이민국에서 petition을 내야 한다.
- C. 초청자가 국내에서 서류를 작성할 경우 공증과 공관 확인을 생략할수 있으나 피초청자가 체류할 주한 외국 공관의 공증을 받아야 한다.
- D. 서류의 유효기간은 공관의 확인을 받은 날 부터 1년이며 주한 외국공관에서 공증을 받은 문서는 6개월이다.

◎ 한인 회비 납부를 요망합니다.

와싱턴주 한인회는 와싱턴주에 살고 있는 한인교포사회를 발전시키는데 유효하게 쓰일 한인회비 납부를 요망하고 있습니다. 한인회비가 쓰여지는 용도는 무한합니다. 한인회는 여러가지 새롭고 건실적인 아이디어를 많이 갖고 있으면서도 재정난으로 실행하지 못하는 안타까움이 있습니다. 여러분이 자발적으로 보내주시는 회비는 우리가 단합된 힘으로 서로 도우며 생활협상을 가져올수 있는데 필요한 큰 힘이 되고 있습니다. 아직까지 1976년도 한인회비를 미쳐 못 내신분은 아래사항을 참고하여 납부해 주시기 바랍니다. 년 부부 5불 이상, 학생 또는 독신자 3불, 금액과 주소, 성명을 명확히 기재하여 수표나 머니오더를 사용하시고 현금 우송은 금해 주시기 바랍니다. 회비를 내신 분에겐 영수증을 보내 드리는것이 원칙이겠으나 편리상 매달 발행되는 한인회보에 그 명단을 발표함으로써 영수증을 대신 하도록 하고 있습니다.

발송처: Seattle - Washington State
 Korean Association
 7044 - 14th Ave. N.W.
 Seattle, WA. 98117

천에 하는 고객 여러분. 저희 가구점에서는 친절과 신용 그리고 외상거래로 고객 여러분을 늘 모시고 있습니다. 부디 왕림 하시어 저희들의 좋은 재주들을 선정 하여 주시기 바랍니다.



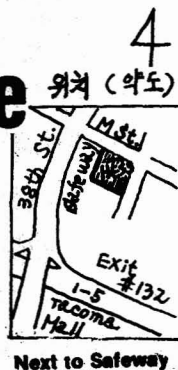
- 각종 신형 가가
- 카 페 트
- T. V. SYLVANIA
- 각종 전기 제품 HOTPOINT
- 침구 및 매트리스

Hess Furniture 위치 (약도)

3830 SOUTH M. ST.
 TACOMA, GR 4-8441

DAILY 9 A.M. TO 6 P.M.
 Closed SUNDAY

※ 신속, 안전 으로 무료 운반.



청포도 익는 계절

4년전 가을에 두 뺨 길이 가뭇되는 청포도 나무 가지들 어느 집에서 잘라다가 우리집 앞 마당에 심었는데 올해는 포도 넝쿨이 쇠 울라리 한 변을 거의 다 감고 뻗혀 나갔다. 2년전에는 말이 잘은 두 송이의 포도가 익기도 전에 그냥 말라 버리고 말더니, 작년 가을엔 말이 약간 굵은 포도가 몇 송이쯤 열렸것 같았는데, 금년에는 여러 송이의 포도가 여기 저기 보인다. 올해는 여름이 늦게 온것 같았는데 벌써 가을이 왔나 보다. 꽃밭에 분꽃도 거의 저가고 그 씨가 까맣게 물들어 가고 있는데 코스모스 꽃잎이 바람에 나부낀다. 작년 가을에 한인회보에 실린 한 주부가 쓴 수필에서 「가을이 되면 어딘가 애틋한 것 처럼 느껴진다」 라는 구절을 읽은 기억이 있다. 가을을 맞으면서 바쁜 가정생활에 속해서 사는 주부들이 잠시나마 현실을 회피해서 소녀 시절의 낭만에 젖어보는 자유를 즐기는것은 여성만이 갖일수 있는 특권인지도 모르겠다. 가을은 왔건만 나에게는 마음의 병을 앓을 여유가 없다. 포도가 익을 무렵이다 삼년 계속해서 우리 집에 귀한 손님을 맞이 했기 때문이다. 작년 가을에 우리 셋째 아이를 이불에 폭 싸안고 병원에서 퇴원해서 집앞에 차가 세워졌을때 제일 먼저 눈에 보인것이 포도 넝쿨이었다. 작년 가을에 다시 넷째 아가를 데리고 병원에서 집에 온날 저녁에 아가는 포도를 따다가 큰 아이들과 자시면서 나에게도 권하던 기억이 난다. 올해도 포도 알은 익어 가는데 다섯째 아가는 출생한지 한 달이 되어 간다. 만 22개월만에 우리 집에 세 식구가 는 것이다. 많은 여인들이 가을을 노래하고 감상에 젖는 이 계절에 나는 세 아가의 기러기와 우유병을 챙기면서 밤에도 몇 번씩 일어나서 아가들을 돌보기에 심히 피곤한 가운데 있다. 유별

나게 자주 입신이 되니 당황한 가운데서 어려운 몇 년을 보냈지만 고통은 다 지나가고 커여운 아가들이 예쁘게 자라나고 있는것을 생각할 때 하나씩 감사를 드린다. 분만후 조리를 위해서 애를 써 주신 천점 어머니의 사랑에 감사드리며 나도 어머니를 보 받아서 기도와 희생으로 우리의 다섯 자녀를 키우는 업자가 될수 있기를 간구한다. - 오 정숙 -
생활 악비란

이 달에는 Washington 주립 대학에 속한 Harborview Medical Center에서 일을 보고 있는 의사, 간호원, 그리고 사회사업자들이 봉사하는 지역 진료소와 사회복지 혜택에 대한 안내.

1. 의료 혜택

- a. 진단
- b. 병리 검사
- c. 건강 교육 (강의, 환등)
- d. 간단한 치료
- e. 간호원 가정 방문
- g. 전문의사 의뢰 (치과, 안과, 이비인후과)

2. 사회복지 안내

- a. 주택 안내
- b. 정부 사회복지 혜택 상담.
- c. 알코올 중독자와 약 중독자를 위한 상담

3. 업무시간

월요일 ~ 금요일, 오전 10시 ~ 오후 5시 30분

4. 진료가격

개인의 수입에 따라서 다르지만 일반적으로 저렴. Welfare 환자와 Medicare 환자에게 특별 봉사.

5. 주소

416 S. Maynard, Seattle, Wa. 98104
 전화 - 622-9650, 622-9651

자세한 문의는 봉사부장, 헨리 장 (523-7057) 으로 연락해 주십시오.

교회소식

- 시애틀 지역 -

○ 복음교회 (김 동협 목사)
5th Ave. & Columbia St.
783 - 8370

○ 제일교회 (김 혜섭 목사)
11508 Roosevelt N.E.
364 - 5394

○ 씨랙 장노교회 (안 성진 목사)
12412 Des Moines Way S.
246 - 5554

○ 한인교회 (정 하경 목사)
1230 N. 46th St.
632 - 9485

Green Lake 근처에 교회를 새로 마련하여 지난 10월 3일 새 장소에서 입당예배를 보았다.

○ 형제교회 (최 용걸 목사)
7th Ave. & Spring St.
367 - 0183

- 타코마 지역 -

○ 제일교회 (박 상진 권도사)
S. 54th & Lawrence

○ 중앙교회 (정 남석 목사)
3010 S. 66th St.
472 - 9463

10월 24일(일) 저녁 예배부터 L.A. 에 계신 임웅선 목사를 모시고 신앙 부흥회를 갖는다.

○ 제일 침례교회 (조 기선 목사)
5602 112th St. S.W.
582 - 1000
11월 5일부터 7일까지 저녁 7시~9시 까지 "죽으면 죽으리라"의 저자 안아낙 여사를 모시고 창립 일주년 기념 부흥회를 갖는다.

《소식》

○ 재미 한국 과학 기술자 협회 와싱턴주 지부에서는 1976년 11월 6일 한만섭지부장대(주소: 12904 45th Lane Bellevue, Wash. 98006 전화: 641-5739)에서 정기 총회를 개최하고 사업보고에 이어 신임 지부장과 총무를 선출한다고 하는데 참가자격은 자연계 대학 졸업 이상자는 누구나 회원이 될 수 있다고 한다. 관심 있는 분의 참가를 바라고 있다.

금년도 아리랑의 밤은

매해 연말 크리스 마스와 망년을 기하여 한인들이 한 자리에 모여 여흥을 즐기는 "아리랑의 밤"은 12월 25일 토요일로 그 날짜를 택하고 장소를 시애틀과 타코마의 중간지점이 되는 Sea-Tac Motor Inn (Sea-Tac 국제공항 근처)으로 정하여 최대 호화판 파티가 되기 위해 준비에 부산하다.

집·아파트·상가 매매는
안 병용 부동산 으로
Crescent Realty, Inc., Federal Way, Wa.
838-2010 • 927-7778 • 572-3222
시애틀 • 타코마 • Radio Page
(24시간 전화)

언어의 장애로 이민국 문제에 어려움을 당하는 분이나 민원서류가 필요하신분, 그리고 서류를 작성하는데 도움이 필요하신 분은 봉사부(523-7057)로 연락해 주시면 성심껏 도와 드립니다.

직업 교육 안내

교포들의 생계문제와 직접적인 관계가 되고 있는 직업 교육 문제를 해결하기 위한 방안을 한인회에서 오래전 부터 모색하여 오던 중, 한인회가 미국 정부 보조로 직업 훈련장을 신설하기 보다는 기성 교육원의 시설과 그들의 광범위한 구직문을 이 용합이 더 실질적인 방향이란 결론을 얻고 지난 10월 5일 Renton에 있는 기술 교육원 원장 (Dr. Roberts)과 한인회 임원과 있는 제 2차 한인 기술 교육 문제를 위한 공동회의에서 전반적인 한인들의 문제점을 장시간에 걸쳐 실랄하게 토의한 끝에 다음과 같이 각종류의 기술교육문이 열리게 되었음을 여러분과 함께 기쁘게 생각한다. 최의 비음으로 우수한 시설과 교육진에 의하여 기술을 연마하며, 교육 후 지금까지 86%의 취직율을 보이고 있다 하니 한인 교포들에게 희소식이 아닐수 없다. 또 교육기간중 주 정부 Employment Security Department를 통하여 생활 보조금도 신청하여 보조 받을수 있는(S.O.I.C와 같은 방법) 가능성도 있다하며 주간과 야간반으로 구분되어 있어 편리하다. 만약 언어 장애로 교육에 참여 할수 없는 사람은 영어 교육반을 거쳐 기술반으로 전학 할수 있으며 교육기간중 취직도 가능하다고 한다. 입학에 희망하거나 더 자세한 내용을 알고자 하시는 회원은 한인회나 하기 연락처로 직접 문의하기 바란다.

1. 수강 자격 — 고등학교 졸업 또는 이와 동등한 교육수준을 갖춘자와 (영어반과 성인기초반 - 미시어권 준비반은 제외) 그 이상자로서 일반 영어 회화를 할수 있는 자.
2. 신청 또는 문의처.

- (a). Renton 지역 (Seattle 포함)
Renton Vocational Technical Institute
3000 N.E. 4th St. Renton 98055
Phone: 235 - 2352
- (b). Tacoma 지역
L.H. Bates Vocational - Technical Institute of TACOMA
1101 S. Yakima, Tacoma 98405
597 - 7200
- (c). Lakewood 지역
Clover Park Vocational Technical Institute
4500 Steilacoom Blvd. S.W.
Lakewood Center 98499
- (d). Bellingham 지역
Bellingham Vocational Technical Institute
3028 Lindberg Ave., Bellingham 98225
676 - 6490
- (e). Kirkland 지역
Lake Washington Vocational Tech. Center
Box A, Kirkland 98033
827 - 9586

단기과정	학 과 별	교육 기간	수 강 료	비 고
"	English Second Language (성인 영어 반)	현 학기 (3 개월간)	무 료	15명 이상의 그룹은 별도로 희망하는 장소로 옮겨 편리한 시간을 정하여 교육할 수 있음
"	U.S. Citizen Course (미국 시민권 시험 준비반)	"	"	"
"	Adult Basic Education (성인 기초 교육반)	"	"	"
"	Cashier - Checker Training (상점 점원직 교육)	12주 (360시간)	\$ 85.00	월 - 금요일 까지 교육. 오전반; 8:15 ~ 2:45 오후반; 6:00 ~ 9:00
"	Key punch Operator (키. 펀치 교육)	9주 (270시간)	\$ 125.00	월 - 목요일 까지. 오전반; 8:15 ~ 2:45 오후반; 3:00 ~ 6:00 주말반; 6:00 ~ 10:00
"	Custodian (건물 관리직)	10주 (300시간)	\$ 85.00	편리한 시간으로 병용할 수도 있음. * 타인 / 분에 40번이 못 되는 자는 리지반을 거역야 함.
"	Ornamental Horticulture	10주 (300시간)	\$ 85.00	* 가지지 건물 청소료 배움.
"	Bank Teller (은행원)	12주 (72시간)	\$ 45.00	식물원 정원일 부분.
"	Legal Secretary (법률 비서직)	한학기 (180시간)	\$ 45.00	오후 6~9시까지 전반기인 은행원 교육과정 15명 이상의 그룹은 별도로 희망하는 장소로 운영할 수 있음.
장기교육	Accounting (경리직)	72주 (2,160시간)	\$ 85.00	1분씩 타자 50번을 치고 영어와 수학에 능한 수학에 우능하며 사무서류 정리 경험이 있는 자.
"	Secretarial (비서직)	"	"	

장기교육	학 과 별	교육 기간	수 강 료	비 고
"	Civil Engineering Technology (토목공학)	1년	\$ 85.00	철도 도로 설립 (시, 주청 건설부)
"	Medical Secretary (병원 행정직)	1년	\$ 110.00	병원 사무직. 보철 회사원 등
"	Cosmetology (미용학)	2,000 시간	\$ 85.00 유니폼과 주두는 각각 판매.	400시간 이론, 1,600시간 미용실 실습과정. 개인 미용실 경영에 관한 교육.
"	Autobody Repair and Refinishing (자동차 차체 수리 전문직)	2년	\$ 85.00	자동차의 전반적인 부속. 안전상치 그리고 차체 각 부분 수리 이론과 실습.
"	Engineering Drafting (설계직)	18주	\$ 85.00	월 - 금요일 오전; 8:15 ~ 2:45 p.m.
"	Radio and Television Repair (T.V.와 라디오 수리직)	2년	\$ 85.00	월 - 금요일 오전; 8:15 ~ 2:45 p.m.
"	Office Machine Repair (사무용 기계 수리직)	2년	\$ 125.00	현직 이차내 부족한 사무용 기계 수리직을 소규모 시험체로 시작할 수 있도록 교육할.
"	Welding (용접직)	1년	\$ 125.00	각종 용접 교육. 초봉 월급 약 \$900 수월 부역기, 세탁기, 창고기 등 기계 수리 교육.
"	Major Appliance and Refrigeration (냉장고 등 가정용가 수리직)	2년	\$ 85.00	각종 기계에 필요한 부속을 제작하는 기계공은 선박회사, 항공회사에서 많이 일하게 되는데 이에 대한 기초교육 부러 전반적인 것을 배우게 된다.
"	Machine Shop (기계직)	2년	\$ 85.00	호텔, 공항과 각종 식당에서 종사케 될 요리사와 림데이들물 위한 영양학, 조리법, 예능 계획 작성등 다 방면을 배우게 되는데 특별히 중앙의 취직률이 좋은 직종이라 한다.
"	Food Preparation and Service (요리사 식당 종사업)	2년	\$ 115.00	
"	Electronics Technology (전자 공학)	2년	\$ 85.00	

1976년도 회비납부자 명단 (연속)

- 86. 박삼목 \$ 10.00
- 87. Mrs. Morgen 5.00
- 88. 김길량 10.00
- 89. Bill Trading Co. 10.00
- 90. 이영호 10.00
- 91. 조영응 10.00
- 92. 김현중 10.00
- 93. 김철준 20.00
- 94. 이선복 20.00
- 95. 조익환 10.00
- 96. 황수철 10.00
- 97. 최금선 5.00
- 98. 노도술 5.00
- 99. 오수남 5.00
- 100. 이종익 5.00
- 101. 이종완 5.00
- 102. 이보화 5.00
- 103. 배준기 5.00
- 104. 변우건 5.00

五洲食品店
FIVE SEAS

· Food Stamp 취급
· 주문 배수.

상점시간
월요일 - 금요일
10:30 - 7:00
토요일 - 일요일
10:30 - 6:00

543 N.E. Northgate Way
Seattle, WA 98125
Tel: 363-6850, 525-2985



- 편집 후기 -

한인회 회보란, 이쪽 저쪽도 치우치지 말아야 하며 알면서도 모른척 해야하고 오로지 공동 이익만을 위하여 거울에 비춰져야 하므로 독자의 기대를 충족시킬수 있는 패기와 방력이 부족되었을지 모르겠으나 회보 본연의 위치를 지키려 노력하였다. 특히 금년에는 교회소식란과 생활안내란 민원안내란이 첨부되어 좀더 실질적인 방향점을 찾으려 했다

본회보가 금년들어 제 14 호(특호포함)가 이제까지 발간되는동안 뒤에서 음으로 양으로 후원해주신 여러분께 감사한다. 매 회 1,200부가 인쇄되어 발송되기까지 거쳐야 하는 여러과정은 희생적인 봉사가 따르지않고는 도저히 행할수가 없다. 아름다운 옷으로 단장시켜준 박귀란 씨에게 이 기회를 빌어 감사하고 싶다.

- 성 -

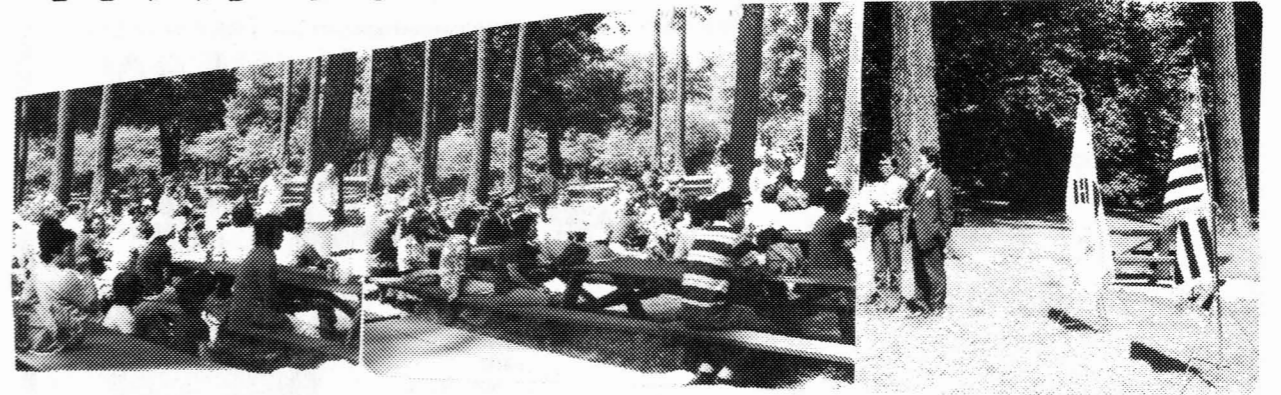
헨리 장 여행사

- 한국 왕복 \$ 653 (숙취료 포함)
- 미국 국내 항공표 배달 가능.

9002 12th Ave. N.E.
Seattle, WA 98115
(4부실 이권 중)
phone: 523-7057 (24 hrs)

Henry Chang Travel Service

사진 앨범 (금년도 행사중에서)



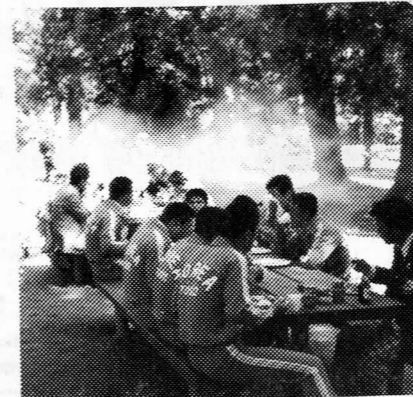
광복절(8'15) 기념식



역대한인회 회장



진지한 회의



유도선수 환영 불고기 파티



Seafair 행사참가



- 최저요금, 친절봉사
- 이민수속 무료봉사
- 국내외 항공표 판매
- 매주 특별할인단체 모국방문

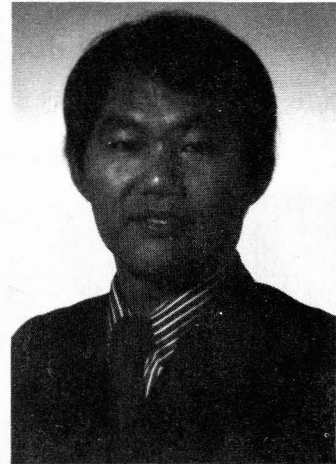


대표: 김창성 { 624-2227
624-2228
RES. 364-9934
타코마 572-2539
Lloyd Bldg. - Room 606
503 Stewart St., Seattle, Wash. 98101



여행의 상담자

칼의여행사



총회 에서만남시다!

SEATTLE-WASHINGTON STATE KOREAN ASSOCIATION

7044 14th Ave. N. W. Seattle, WA 98117

NONPROFIT ORG.
U.S. POSTAGE
PAID
SEATTLE, WA.
PERMIT #919